Pakeitimas 19
Tsvetelina Penkova
S&D frakcijos vardu

Pranešimas **A9-0069/2020**
Monika Hohlmeier
2018 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas: ES bendrasis biudžetas – Europos Komisija
2019/2055(DEC)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. primena, kad 2018 m. rugpjūčio 2 d. įsigaliojusio Finansinio reglamento 61 straipsnyje išplėsta interesų konfliktų apibrėžtis; ragina Komisiją, kaip Sutarčių sergėtoją, kovoti su visų formų interesų konfliktais ir reguliariai vertinti prevencines priemones, kurių ėmėsi valstybės narės, kad jų išvengtų; ragina Komisiją pasiūlyti bendras interesų konfliktų, darančių poveikį aukšto lygio politikams, vengimo gaires; primygtinai ragina Tarybą patvirtinti bendrus etikos standartus visais su interesų konfliktais susijusiais klausimais ir užtikrinti bendrą šio klausimo supratimą visose valstybėse narėse; pabrėžia, kad, atsižvelgiant į plačiai paplitusias interesų konfliktų skirstant Sąjungos žemės ūkio lėšas problemas, nepageidautina, kad Europos Vadovų Tarybos nariai, žemės ūkio ministrai, pareigūnai ar jų šeimos nariai priimtų sprendimus dėl pajamų rėmimo;	3. primena, kad 2018 m. rugpjūčio 2 d. įsigaliojusio Finansinio reglamento 61 straipsnyje išplėsta interesų konfliktų apibrėžtis; ragina Komisiją, kaip Sutarčių sergėtoją, kovoti su visų formų interesų konfliktais ir reguliariai vertinti prevencines priemones, kurių ėmėsi valstybės narės, kad jų išvengtų; ragina Komisiją pasiūlyti bendras interesų konfliktų, darančių poveikį aukšto lygio politikams, vengimo gaires; primygtinai ragina Tarybą patvirtinti bendrus etikos standartus visais su interesų konfliktais susijusiais klausimais ir užtikrinti bendrą šio klausimo supratimą visose valstybėse narėse; pabrėžia, kad, atsižvelgiant į plačiai paplitusias interesų konfliktų skirstant Sąjungos žemės ūkio lėšas problemas, nepageidautina, kad Europos Vadovų Tarybos nariai, žemės ūkio ministrai, ***parlamentų žemės ūkio komitetų nariai,*** pareigūnai ar jų šeimos nariai priimtų sprendimus dėl pajamų rėmimo;

Or. en

Pakeitimas 20
Tsvetelina Penkova
S&D frakcijos vardu

Pranešimas **A9-0069/2020**
Monika Hohlmeier
2018 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas: ES bendrasis biudžetas – Europos Komisija
2019/2055(DEC)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. ragina Komisiją ir Audito Rūmus paspartinti biudžeto įvykdymo patvirtinimo procedūrą iki N+1;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 21
Tsvetelina Penkova
S&D frakcijos vardu

Pranešimas **A9-0069/2020**
Monika Hohlmeier
2018 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas: ES bendrasis biudžetas – Europos Komisija
2019/2055(DEC)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
125 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
125. susirūpinęs pažymi, kad Audito Rūmai Ispanijoje nustatė surinktų muitų mokesčių mėnesio išrašų kompiliavimo kontrolės sistemų trūkumų;	125. susirūpinęs pažymi, kad Audito Rūmai ***trijose atsitiktinai pasirinktose šalyse*** nustatė surinktų muitų mokesčių mėnesio išrašų kompiliavimo kontrolės sistemų trūkumų ***vienoje iš pasirinktų šalių***;

Or. en

Pakeitimas 22
Tsvetelina Penkova
S&D frakcijos vardu

Pranešimas **A9-0069/2020**
Monika Hohlmeier
2018 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas: ES bendrasis biudžetas – Europos Komisija
2019/2055(DEC)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
185 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	185a. pabrėžia Sąjungos sanglaudos politikos svarbą remiant Europos socialinių teisių ramsčio ir Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimą, taip pat padedant valstybėms narėms ir regionams pasinaudoti naujomis galimybėmis ir įveikti problemas, pvz., spręsti ekonominių ir socialinių COVID-19 pandemijos padarinių, globalizacijos, nedarbo, pramonės permainų, skaitmeninimo ir žmonių perkvalifikavimo uždavinius;

Or. en

Pakeitimas 23
Tsvetelina Penkova
S&D frakcijos vardu

Pranešimas **A9-0069/2020**
Monika Hohlmeier
2018 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas: ES bendrasis biudžetas – Europos Komisija
2019/2055(DEC)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
185 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	185b. primena, kad ESF ir Jaunimo užimtumo iniciatyva siekiama skatinti aukštą užimtumo, švietimo ir mokymo lygį ir gausesnių bei geresnių darbo vietų kūrimą; atkreipia dėmesį į tai, kad Sąjunga turėtų nuolat teikti finansinę ir politinę paramą Jaunimo užimtumo iniciatyvai, ir šiuo požiūriu palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą užtikrinti, kad Jaunimo užimtumo iniciatyva taptų nuolatine kovos su jaunimo nedarbu priemone; taip pat pabrėžia, kad dėl COVID-19 pandemijos pasekmių Europos jaunimas patirs didelių ekonominių ir socialinių problemų ir trikdžių, kuriems reikės skirti deramą dėmesį Sąjungos lygmeniu;

Or. en

Pakeitimas 24
Tsvetelina Penkova

Pranešimas **A9-0069/2020**
Monika Hohlmeier
2018 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas: ES bendrasis biudžetas – Europos Komisija 2019/2055(DEC)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
188 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
188. pažymi, kad Komisija nesutinka su Audito Rūmų vertinimu dėl trijų reikšmingų klaidų, susijusių su 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu, ir dviejų klaidų, susijusių su 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu; pažymi, kad Komisija nurodo skirtingą taikomų nacionalinių arba Sąjungos taisyklių aiškinimą, kuris turi įtakos apskaičiuotam klaidų lygiui[98];	188. pažymi, kad Komisija nesutinka su Audito Rūmų vertinimu dėl trijų reikšmingų klaidų, susijusių su 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu, ir dviejų klaidų, susijusių su 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu; pažymi, kad Komisija nurodo skirtingą taikomų nacionalinių arba Sąjungos taisyklių aiškinimą, kuris turi įtakos apskaičiuotam klaidų lygiui[98];
[98] ***Atsakymas į 24-tą jį*** klausimą***. Klausimynas rengiantis diskusijai su Komisijos nariu J. Hahnu: Trys iš šių klaidų yra susijusios su nacionaline valstybės pagalbos schemos (įstatymo), kurioje buvo priimtos su ES valstybės pagalbos taisyklėmis nesuderinamos nuostatos dėl skatinamojo poveikio, pagal kurias įmonėms, norinčioms gauti viešąją paramą, leidžiama pradėti finansuoti dalį savo investicijų prieš prašant viešosios pagalbos, problema. Dar viena klaida yra susijusi su MVĮ priemoka, kuri tapo netinkama finansuoti, kai paramos gavėjas prarado MVĮ statusą, ir su skatinamojo poveikio nebuvimu padidinus bendro finansavimo normą. Visų pirma, pagalbos gavėjas pagalbos paraiškos pateikimo metu buvo MVĮ, tačiau pagalbos suteikimo metu ji nebebuvo laikomas MVĮ. Galiausiai, dėl paskutinės klaidos, nurodoma visuotinės ekonominės**	[98] ***Žr. atsakymą į klausimyno Komisijos nariui J. Hahnui*** klausimą***, į kurį atsakoma raštu, Nr. 24, pateiktą per 2019 m. lapkričio 11 d. Biudžeto kontrolės (CONT) komiteto klausymą.***

svarbos paslauga, kurią Audito Rūmai laikė neteisėta valstybės pagalba.

Or. en

Pakeitimas 25
Tsvetelina Penkova
S&D frakcijos vardu

Pranešimas **A9-0069/2020**
Monika Hohlmeier
2018 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas: ES bendrasis biudžetas – Europos Komisija 2019/2055(DEC)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
275 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
275. susirūpinęs pažymi, kad ***savo atsakymuose į AGRI generalinio direktorato generalinio direktoriaus klausimą raštu Nr. 41, pateiktą per 2019 m. spalio 17 d. CONT komiteto klausymą,*** Komisija teigia, kad „pagal ES teisės aktus paramos gavėjai, turintys teisę gauti išmoką, yra tie, kurie dirba žemę. Paramos gavėjų deklaruotais sklypais ūkininkas turi disponuoti tam tikrą valstybės narės nustatytą referencinę datą**.** (...). Jei žemė yra paimta jėga, tada kyla teisinės valstybės principo laikymosi klausimas ir valstybės narės teismų sistema turėtų imtis veiksmų. Prireikus Komisija gali padėti valstybei narei. Kai kurios valstybės narės paprašė paramos gavėjų pateikti įrodymų, kad jie turi teisę dirbti žemę. Kitos nepaprašė. Šį klausimą turi reglamentuoti pačios valstybės narės“;	275. susirūpinęs pažymi, kad Komisija teigia[21b], kad „pagal ES teisės aktus paramos gavėjai, turintys teisę gauti išmoką, yra tie, kurie dirba žemę. Paramos gavėjų deklaruotais sklypais ūkininkas turi disponuoti tam tikrą valstybės narės nustatytą referencinę datą (...). Jei žemė yra paimta jėga, tada kyla teisinės valstybės principo laikymosi klausimas ir valstybės narės teismų sistema turėtų imtis veiksmų. Prireikus Komisija gali padėti valstybei narei. Kai kurios valstybės narės paprašė paramos gavėjų pateikti įrodymų, kad jie turi teisę dirbti žemę. Kitos nepaprašė. Šį klausimą turi reglamentuoti pačios valstybės narės“;

[21b] Žr. atsakymą į klausimyno Komisijos nariui P. Hoganui klausimą, į kurį atsakoma raštu, Nr. 41, pateiktą per 2019 m. spalio 17 d. Biudžeto kontrolės (CONT) komiteto klausymą.

Or. en

Pakeitimas 26
Tsvetelina Penkova
S&D frakcijos vardu

Pranešimas **A9-0069/2020**
Monika Hohlmeier
2018 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas: ES bendrasis biudžetas – Europos Komisija
2019/2055(DEC)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
283 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
283. palankiai vertina tai, kad, remiantis Komisijos ***atsakymu į klausimą raštu Nr. 39***, „iš preliminarių duomenų matyti, kad bendras paramos gavėjų skaičius 2018 paraiškų teikimo metais padidėjo maždaug 28 proc. – nuo 364 153 iki 466 006. Bendra suma padidėjo 53 proc., nuo 390 mln. EUR 2017 m. iki 600 mln. EUR 2018 m.“ (AGRIVIEW DATA);	283. palankiai vertina tai, kad, remiantis Komisijos ***duomenimis „Agriview Data“[22a]***, „iš preliminarių duomenų matyti, kad bendras paramos gavėjų skaičius 2018 paraiškų teikimo metais padidėjo maždaug 28 proc. – nuo 364 153 iki 466 006. Bendra suma padidėjo 53 proc., nuo 390 mln. EUR 2017 m. iki 600 mln. EUR 2018 m.“ (AGRIVIEW DATA);

_____

[22a] Žr. atsakymą į klausimyno Komisijos nariui P. Hoganui klausimą, į kurį atsakoma raštu, Nr. 39, pateiktą per 2019 m. spalio 17 d. Biudžeto kontrolės (CONT) komiteto klausymą.

Or. en

Pakeitimas 27
Tsvetelina Penkova
S&D frakcijos vardu

Pranešimas **A9-0069/2020**
Monika Hohlmeier
2018 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas: ES bendrasis biudžetas – Europos Komisija
2019/2055(DEC)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
302 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
302. yra susirūpinęs dėl to, kad problemų kelianti medžiaga Palestinos vadovėliuose vis dar nėra pašalinta, taip pat dėl to, kad ir toliau nesiimama veiksmingų priemonių prieš neapykantą ir smurtą kurstančias kalbas mokyklų vadovėliuose; reikalauja, kad mokytojų ir švietimo darbuotojų darbo užmokestis, finansuojamas iš Sąjungos fondų, pvz., PEGASE, lėšų, būtų naudojamas rengiant ir naudojant mokymo programas, kurios atspindi UNESCO taikos, laisvės, sugyvenimo ir smurto netoleravimo principus, kaip nusprendė Sąjungos švietimo ministrai 2015 m. kovo 17 d. Paryžiuje vykusiame susitikime ir 2018 m. balandžio 18 d. Europos Parlamento sprendime dėl Europos Sąjungos 2016 finansinių metų bendrojo biudžeto įvykdymo patvirtinimo, III skirsnis – Komisija (2017/2136(DEC));	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 28
Tsvetelina Penkova
S&D frakcijos vardu

Pranešimas **A9-0069/2020**
Monika Hohlmeier
2018 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas: ES bendrasis biudžetas – Europos Komisija
2019/2055(DEC)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
307 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	307a. susirūpinęs pažymi, kad daug sutarčių skirta labai ribotam nacionalinių plėtros agentūrų skaičiui; pažymi, kad penkiasdešimt didžiausių sutarčių (dotacijos ir viešieji pirkimai) ir įgaliojimo susitarimų, pasirašytų nuo 2010 m. su nacionalinėmis agentūromis, buvo paskirti agentūroms, atstovaujančioms tik septynioms valstybėms, ir sutarčių koncentracija atitinkamoje valstybėje didėlė (42 %, 25 % ir 17 % visos sumos paskirta atitinkamai trims didžiausiems naudos gavėjams[25a]); perspėja dėl ES vystymosi, bendradarbiavimo ir kaimynystės politikos pakartotinio nacionalizavimo ir poveikio minėtai politikai rizikos, nes nacionalizavimas prieštarauja siektinai didesnei Sąjungos išorės politikos integracijai; primygtinai ragina Komisiją vertinimą pagal ramsčius padaryti prieinamą visuomenei; ragina Komisiją peržiūrėti ir sustiprinti viešųjų pirkimų ir sutarčių skyrimo procedūras, siekiant užkirsti kelią bet kokiems šių negausių tvirtai subsidijuojamų nacionalinių agentūrų ir kitų viešųjų ir privačiųjų aiškiai į Europą orientuotų įstaigų konkurencijos iškraipymams;

[25a] Žr. atsakymą į klausimyno Komisijos nariui N. Mimicai klausimą, į kurį atsakoma raštu, Nr. 4, atsakymo priedą ir

atsakymus į tolesnius klausimus, pateiktus per 2019 m. lapkričio 18 d. Biudžeto kontrolės (CONT) komiteto klausymą.

Or. en